



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 16. januar 2018
(OR. en)

Interinstitutionel sag:
2017/0283 (NLE)

14048/1/17
REV 1

AELE 83
CH 42
AGRILEG 213
VETER 101
AGRI 605

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.: RÅDETS AFGØRELSE om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Den Blandede Veterinærkomité, som er nedsat ved aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter, vedrørende afgørelse nr. 1/2018 om ændring af appendiks 6 til bilag 11 til aftalen

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2018/...

af ...

**om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne
i Den Blandede Veterinærkomité,
som er nedsat ved aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab
og Det Schweiziske Forbund
om handel med landbrugsprodukter,
vedrørende afgørelse nr. 1/2018
om ændring af appendiks 6
til bilag 11 til aftalen**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207, stk. 4,
sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter¹ ("landbrugsaftalen") trådte i kraft den 1. juni 2002.
- (2) I henhold til artikel 19, stk. 1, i bilag 11 til landbrugsaftalen skal Den Blandede Veterinærkomité behandle alle spørgsmål vedrørende nævnte bilag og dets gennemførelse samt varetage de opgaver, der er fastsat i bilaget. I henhold til artikel 19, stk. 3, i bilag 11 har Den Blandede Veterinærkomité beføjelse til at ændre appendikserne til nævnte bilag, blandt andet for at tilpasse eller ajourføre dem.
- (3) I henhold til artikel 5, stk. 2, første afsnit, i afgørelse 2002/309/EF, Euratom, truffet af Rådet og Kommissionen², fastlægges Den Europæiske Unions holdning i Den Blandede Landbrugskomité og Den Blandede Veterinærkomité af Rådet på forslag af Kommissionen.
- (4) Den holdning, som Unionen skal indtage i Den Blandede Veterinærkomité, bør derfor baseres på det udkast til afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse.

¹ EFT L 114 af 30.4.2002, s. 132.

² Afgørelse truffet af Rådet og Kommissionen, for så vidt angår aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde, den 4. april 2002 om indgåelse af syv aftaler med Det Schweiziske Forbund (2002/309/EF, Euratom) (EFT L 114 af 30.4.2002, s. 1).

- (5) Afgørelse nr. 1/2018 truffet af Den Blandede Veterinærkomité, som er nedsat ved landbrugsaftalen, ("Den Blandede Veterinærkomités afgørelse nr. 1/2018") bør træde i kraft på dagen for vedtagelsen.
- (6) For at undgå en afbrydelse i eksisterende og velfungerende praksis og for at sikre retlig kontinuitet, som ikke vil medføre forudsigelige negative konsekvenser, bør det i Den Blandede Veterinærkomités afgørelse nr. 1/2015 fastsættes, at afgørelsen finder anvendelse med tilbagevirkende kraft fra den 1. januar 2017 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, som på Unionens vegne skal indtages i Den Blandede Veterinærkomité, som er nedsat i henhold til artikel 19, stk. 1, i bilag 11 til landbrugsaftalen, vedrørende ændring af appendiks 6 til bilag 11, baseres på det udkast til Den Blandede Veterinærkomités afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne
Formand

UDKAST

AFGØRELSE NR. 1/2018
TRUFFET AF DEN BLANDEDE VETERINÆRKOMITÉ,
DER ER NEDSAT VED AFTALEN MELLEM DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB
OG DET SCHWEIZISKE FORBUND
OM HANDEL MED LANDBRUGSPRODUKTER

af ...

om ændring af appendiks 6 til aftalens bilag 11

DEN BLANDEDE VETERINÆRKOMITÉ HAR —

under henvisning til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter¹, særlig artikel 19, stk. 3, i bilag 11, og

ud fra følgende betragtninger:

¹ EFT L 114 af 30.4.2002, s. 132.

- (1) Aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter ("landbrugsaftalen") trådte i kraft den 1. juni 2002.
- (2) I henhold til artikel 19, stk. 1, i bilag 11 til landbrugsaftalen skal Den Blandede Veterinærkomité, der er nedsat ved landbrugsaftalen, ("Den Blandede Veterinærkomité") behandle alle spørgsmål vedrørende nævnte bilag og dets gennemførelse samt varetage de opgaver, der er fastsat i bilaget. I henhold til artikel 19, stk. 3, i bilag 11 har Den Blandede Veterinærkomité beføjelse til at ændre appendikserne, blandt andet for at tilpasse eller ajourføre dem.
- (3) Appendiks 1, 2, 3, 4, 5, 6 og 11 til bilag 11 til landbrugsaftalen blev ændret første gang ved afgørelse nr. 2/2003 truffet af Den Blandede Veterinærkomité¹.

¹ Afgørelse nr. 2/2003 truffet af Den Blandede Veterinærkomité, der er nedsat ved aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter den 25. november 2003 om ændring af appendiks 1, 2, 3, 4, 5, 6 og 11 i bilag 11 til aftalen (2004/78/EF) (EUT L 23 af 28.1.2004, s. 27).

- (4) Appendiks 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10 og 11 til bilag 11 til landbrugsaftalen blev senest ændret ved afgørelse nr. 1/2015 truffet af Den Blandede Veterinærkomité¹.
- (5) Schweiz har i flere på hinanden følgende perioder haft adgang til fritagelse for trikinundersøgelsen af slagtekroppe og kød af tamsvin, der er blevet holdt med henblik på opfedning og slagtning på små slagterier. I over halvtreds år er der ikke konstateret trikintilfælde i Schweiz. Schweiz har desuden et velfungerende påvisningsprogram og forpligter sig til at sikre, at kød af tamsvin, som markedsføres i Den Europæiske Union, altid underkastes trikinundersøgelsen af slagtekroppe og kød af tamsvin. Det er således muligt at bringe fritagelsens midlertidige karakter til ophør.
- (6) For at undgå en afbrydelse i eksisterende og velfungerende praksis og for at sikre retlig kontinuitet, som ikke vil medføre forudsigelige negative konsekvenser, er det hensigtsmæssigt, at lade denne afgørelse finde anvendelse med tilbagevirkende kraft fra den 1. januar 2015
- (7) Denne afgørelse bør træde i kraft på dagen for vedtagelsen.
- (8) Appendiks 6 til bilag 11 til landbrugsaftalen bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

¹ Afgørelse nr. 1/2015 truffet af Den Blandede Veterinærkomité, der er nedsat ved aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter af 17. december 2015 om ændring af appendiks 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10 og 11 til bilag 11 til aftalen (2015/2367/EU) (EUT L 337 af 23.12.2015, s. 128).

Artikel 1

Punkt 4, 5 og 6 i kapitlet "Særlige betingelser" i appendiks 6 til bilag 11 til landbrugsaftalen affattes således:

- "4) Schweiz' kompetente myndigheder forpligter sig til at sikre, at slagtekroppe og kød af tamsvin, som markedsføres i Den Europæiske Union, underkastes trikinundersøgelsen af slagtekroppe og kød af tamsvin.
- 5) De påvisningsmetoder, der er beskrevet i kapitel I og II i bilag I til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 2015/1375¹, anvendes i Schweiz i forbindelse med undersøgelser for forekomst af trikiner.

¹ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/1375 af 10. august 2015 om særlige bestemmelser om offentlig kontrol af trikiner i kød (EUT L 212 af 11.8.2015, s. 7).

- 6) I medfør af bestemmelserne i artikel 8 (stk. 1, litra a), og stk. 3) i bekendtgørelsen fra DFI af 23. november 2005 om slagtehygiejne (OHyAb; RS 817.190.1) og artikel 10 (stk. 8) i bekendtgørelse fra DFI af 16. december 2016 om animalske fødevarer (RS 817.022.108) forsynes slagtekroppe og kød af tamsvin, der er blevet holdt med henblik på opfedning og slagtning, og forarbejdede kødvarer, kødprodukter og forarbejdede kødprodukter heraf, som ikke er bestemt til EU-markedet, med et særligt sundhedsstempel i overensstemmelse med modellen i bilag 9, sidste stykke, til bekendtgørelse fra DFI af 23. november 2005 om slagtehygiejne.

Handel med Den Europæiske Unions medlemsstater med disse produkter må ikke finde sted, jf. bestemmelserne i artikel 10 i bekendtgørelse fra DFI af 16. december 2016."

Punkt 7 udgår.

Artikel 2

Denne afgørelse, der er udfærdiget i to eksemplarer, undertegnes af de to formænd eller andre personer, der er bemyndiget til at handle på vegne af landbrugsaftalens parter.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Den finder anvendelse med tilbagevirkende kraft fra den 1. januar 2017.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På vegne af Den Europæiske Union
Delegationsleder

På vegne af Det Schweiziske Forbund
Delegationsleder
